

ANKER SOLIX

Anker SOLIX PS200 Portable Solar Panel



USER GUIDE

BENUTZERHANDBUCH | GUÍA DEL USUARIO
GUIDE DE L'UTILISATEUR | GUIDA PER L'UTENTE
GUIA DO UTILIZADOR | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
取扱説明書 | 사용자 가이드 | 用户指南 | 使用手冊 | دليل المستخدم | מדריך למשתמש



Scan for online support.

DE: Scannen für Online-Support.
ES: Escanear para obtener asistencia en línea.
FR: Scannez pour obtenir une assistance en ligne.
IT: Scansionare per l'assistenza on-line.
PT: Digitalizar para obter suporte online.
RU: Сканирование для получения онлайн-поддержки.
JP: QRコードをスキャンすると、よくある質問を確認いただけます。
KO: 온라인 지원을 검색하십시오.
簡中: 扫码获取在线支持。
繁中: 掃描以獲得線上支持。

AR: امسح للحصول على الدعم عبر الإنترنت.
HE: סרוק לתמיכה מקוונת.



support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)
ced-cn@anker.com (中国)



(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
+49 (800) 000 2522 (Anker SOLIX)
(Middle East & Africa) +971 529 750 842
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(Kuwait) +965 2206 9086



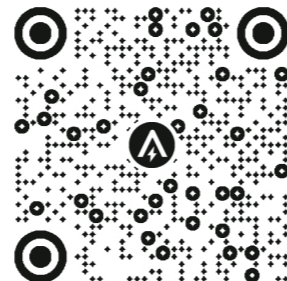
@anker_official
@anker_jp



@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



Scan to download the Anker app.

DE: Scannen, um die Anker-App herunterzuladen.
ES: Escanear para descargar la aplicación Anker.
FR: Scannez pour télécharger l'application Anker.
IT: Scansionare per scaricare l'app Anker.
PT: Digitalizar para descarregar a aplicação Anker.
RU: Сканирование для загрузки приложения Anker.
JP: App Store (iOS端末)またはGoogle Play (Android端末)から、Ankerアプリをダウンロードしてください。
KO: Anker 앱을 다운로드하려면 스캔하세요.
簡中: 扫码下载 Anker 应用。
繁中: 掃描以下載Anker應用程序。

AR: امسح لتنزيل تطبيق Anker.
HE: סרוק כדי להוריד את אפליקציית Anker.

Attention



Not permitted on aircraft.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



This symbol (with or without a solid bar) means that, according to local laws and regulations, your product and/or its battery should be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its life, the user has the option of handing it over to a competent recycling organization. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.

Manufacture: Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

Achtung



Nicht im Flugzeug erlaubt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht fallen lassen.
- Nicht auseinanderbauen.
- Verwenden Sie für das sicherste und schnellste Aufladen Originaloder zertifizierte Kabel.
- Keine offenen Flammen wie z. B. Kerzen auf das Produkt stellen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



Dieses Symbol (mit oder ohne Balken) bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, hat der Benutzer die Möglichkeit, es bei einer kompetenten Recycling-Organisation abzugeben. Die ordnungsgemäße Wiederverwertung Ihres Produkts dient dem Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt.

Atención



No permitido en aeronaves.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Evite que el dispositivo sufra caídas.
- No desmonte el dispositivo.

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A2436

51008000719 V01

הודעה

חל איסור מוחלט להעלות אותו למטוס.

הוראות בטיחות חשובות

- יש למנוע נפילות של המוצר.
- אין לפרק את המוצר.
- לטעינה הבטוחה והמהירה ביותר, יש להשתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- אין להניח על המוצר מקורות אש גלויה, כמו נרות דולקים.
- לניקוי המוצר, יש להשתמש אך ורק במטלית או מברשת יבשה.

주의

비행기에 태우는 것을 엄금하다 .

중요 보안 지침

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- 가장 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증된 케이블만 사용하십시오 .
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓아서는 안됩니다 .
- 이 제품을 청소할 때는 마른 천이나 브러시만 사용하십시오 .

.....

注意

严禁带上飞机。

重要安全说明

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 为实现安全、快速地充电，请使用原装或经认证的电缆。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 仅可使用干布或刷子清洁本产品。

.....

注意

嚴禁帶上飛機。

重要安全说明

- 避免產品掉落。
- 切勿拆卸產品。
- 為達到最安全且最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 不可在本產品上放置明火源，例如蠟燭。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

.....

ملاحظة

غير مسموح على الطائرة.

تعليمات السلامة المهمة

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطريقة أكثر سرعة وأمانا.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استعن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج

Atenção

Não permitido em aeronaves.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Para beneficiar de um carregamento mais seguro e rápido, utilize cabos originais ou certificados.
- As fontes de chama abertas, tais como velas, não devem ser colocadas sobre este produto.
- Utilize apenas um pano seco ou uma escova para limpar este produto.

Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico (WEEE)



Este símbolo (com ou sem uma barra sólida) significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atinge o fim da sua vida útil, o utilizador tem a opção de o entregar a uma organização de reciclagem competente. A reciclagem adequada do seu produto protegerá a saúde humana e o ambiente.

.....

Внимание

Не допускается использование на борту самолета.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускайте падения изделия.
- Не разбирайте изделие.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

.....

注意

航空機に持ち込むことはできません。

安全にご使用いただくために

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品を火気（ろうそくなど）の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

- Para que el proceso de carga sea el más rápido y seguro, utilice cables originales o con certificación.
- No acerque fuentes de llama abierta, como velas, sobre el producto.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco o con un cepillo. los dedos ni las manos dentro del producto.

Resíduos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)



Este símbolo (con o sin una barra sólida) significa que, de acuerdo con las leyes y normativas locales, su producto y/o su batería deben desecharse por separado de los residuos domésticos. Cuando esteproducto llegue al final de su vida útil, el usuario tiene la opción de entregarlo a una organización de reciclaje competente. El reciclaje adecuado de su producto protegerá la salud humana y el medio ambiente.

.....

Attention

Interdit à bord de l'avion.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d’origine ou des câbles certifiés.
- Les sources de flammes nues, telles que les bougies, ne doivent pas être placées sur ce produit.
- Utilisez uniquement un chiffon sec ou une brosse pour nettoyer ce produit.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)



Ce symbole (avec ou sans barre pleine) signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, l'utilisateur a la possibilité de le remettre à un organisme de recyclage compétent.

.....

Attenzione

Non consentito sugli aerei.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzolina.

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)



Questo simbolo (con o senza barra piena) indica che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'utente ha la possibilità di consegnarlo a un'organizzazione di riciclaggio competente. Il corretto riciclaggio del prodotto protegge la salute umana e l'ambiente.